



# Mitterteicher

mit Veranstaltungskalender  
und Mitteilungen der Stadt Mitterteich

# Tafel



Mai 2015

Informationsblatt des Gewerbevereins Mitterteich e. V.

**Tolle  
Veranstaltungen  
im Mai!**

*Mehr dazu im Innenteil*

## Massenandrang beim Ostermarkt



Mehr auf Seite 3



## Optik Frech

Optik-Uhren-Schmuck-Foto  
Mitterteich Vorstadt 10 (vormals Fa. Winter)  
09633 637

Auf alle lagernde  
Brillenfassungen

**30%**

Auf alle  
Brillengläser

**25%**

Der Sehtest ist kostenlos

Auf alle Brillengläser,  
aller Hersteller erhalten Sie jetzt

**25 % Rabatt**

Egal ob Gläser für die Ferne,  
Nähe oder Gleitsichtgläser,  
ob vollentspiegelt oder mit Tönung  
für Ihre Sonnenbrille



Komplette  
**Sonnenbrille**  
mit Sehstärke  
Nur **59,-€**

\* Preisnachlässe auf unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

## Kosmetikboutique Zur 1. Hl. Kommunion

**passende Geschenke für Mädchen  
und Jungen aus Ihrem Fachgeschäft!**

**Für Mädchen:** Kosmetikkoffer, Kulturtaschen u. Schminktäschchen  
mit Motiv Paris und auch sportliche Sets, Duschsets,  
Schminksets, Parfüm, Handtücher, Sonnenbrillen,  
Handtaschen u. v. m.

**Für Jungs:** Kulturtaschen, Geldbörsen mit Kette,  
Fußballhand- u. Duschtücher, Duschgels und  
Parfüm von Cars, Planes, Ferrari,  
coole Sonnenbrillen u. v. m.



Ich berate Sie gerne bei der Auswahl Ihrer Geschenke  
A. Kamm | Dr.-Karl-Siingl-Straße 10 | 95666 Mitterteich

## Großtastentelefon

Beleuchtetes  
Display/Tastatur  
Telefonbuch

Gigaset E 310 Duo

Anzeige  
der Rufnummer  
Inkl. 2. Mobilteil

**89,99€**



# ZEITLER

Kommunikationssysteme

Vorstadt 25 · 95666 Mitterteich · ☎ 09633/8254

# Veranstaltungskalender Mai 2015

## Mitterteich

- 1. 5. 2015, 9.30 Uhr**  
**Maikundgebung**  
DGB Ortskartell Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 24. 4.–1. 5. 2015, 10.00 Uhr**  
**Zoiglausschank**  
Zoiglwirt Lugert, Zoiglstube Lugert
- 1. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Maibaumaufstellen**  
FFW Pleußen, Dorfplatz Pleußen
- 2. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Modenschau**  
Wohngemeinschaft für erwachsene Behinderte, Mehrzweckhalle
- 2. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**1. FCN Fanclub-Treffen**  
1. FCN Fanclub Stifftland,  
Vereinsheim der Taubenzüchter
- 2. 5. 2015, 13.00 Uhr**  
**Kunsthändlermarkt**  
BluKuCa, BluKuKa
- 4. 5.–9. 5. 2015, 10.00 Uhr**  
**Zoiglausschank**  
Zoiglwirt Hartwich, Zoiglstube Hartwich
- 4. 5. 2015, 18.30 Uhr**  
**Stadtratsitzung**  
Stadt Mitterteich, Altes Historisches Rathaus
- 4. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Malkreistreffen**  
Malkreis, Museum Mitterteich
- 4. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Maiandacht**  
Katholischer Frauenbund, Stadtpfarrkirche
- 5. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Kinderalkreistreffen**  
Malkreis, Museum Mitterteich
- 5. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Offenes Schachtraining**  
Schachclub Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 6. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Ausflug zur „Kleinen Kappl“**  
SPD-Seniorenclub, Treffpunkt Josefsheim

- 6. 5. 2015, 14.30 Uhr**  
**Muttertagsfeier**  
VdK OV Mitterteich/Steinmühle,  
Höslbräu-Stüberl
- 6. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Helping Hands**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 6. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Treffen der Angehörigengruppe  
„Demenz“**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 7. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Ausflug zum Puppen- und  
Spielzeugmuseum in  
Hagenmühle**  
Kath. Seniorenkreis, Treffpunkt Josefsheim
- 7. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Handarbeitsrunde**  
NaturFreunde Deutschlands,  
Naturfreundehaus Mitterteich
- 8. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Clubabend**  
MSC-Stifftland,  
Treffpunkt Naturfreundehaus Wernersreuth
- 8. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Monatsversammlung**  
Reservisten Mitterteich,  
Gasthof Bayerischer Hof
- 8. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Monatsversammlung**  
Kleintierzuchtverein e. V.,  
Gasthof Petersklause
- 9. 5. 2015, 13.00 Uhr**  
**Inklusionslauf**  
Lebenshilfe Förderzentrum Mitterteich,  
Förderzentrum der Lebenshilfe Mitterteich
- 10. 5. 2015, 9.00 Uhr**  
**Radtour nach Bärnau**  
Siedlergemeinschaft,  
Treffpunkt Robert-Lindig-Platz
- 10. 5. 2015, 13.30 Uhr**  
**Muttertagscafé**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 11. 5. 2015, 18.00: Uhr**  
**Bauausschusssitzung**  
Stadt Mitterteich, Altes Historisches Rathaus
- 12. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Muttertagsfeier**  
VdK Pechbrunn, Steinwaldhaus Pfaben
- 12. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Offenes Schachtraining**  
Schachclub Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 12. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Muttertagsfeier**  
Katholischer Frauenbund, Josefsheim
- 13. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Vortrag „Mit 66 Jahren fängt  
das Leben an“**  
Evang. Seniorenkreis, Evang. Gemeindehaus
- 13. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Trauercafé**  
Seniorenbeirat der Stadt Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 13. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Monatsversammlung**  
NaturFreunde Deutschlands,  
Naturfreundehaus Mitterteich

- 14. 5. 2015, 9.30 Uhr**  
**Erstkommunion**  
Katholische Pfarrei St. Jakob, Stadtpfarrkirche
- 14. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Kolonnenabend**  
Bayer. Rotes Kreuz, BRK Vereinsheim
- 14. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Handarbeitsrunde**  
NaturFreunde Deutschlands,  
Naturfreundehaus Mitterteich
- 14. 5.–2. 8. 2015**  
**Goebelausstellung  
„Nina & Marco“**  
Museum Mitterteich, Porzellanmuseum  
Mitterteich, Tirschenreuther Str. 10
- 15. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Monatliches Treffen**  
MVM Morosportverein Mitterteich,  
Clubheim Rieberhalle
- 16. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Sommerfest**  
Kindergarten Hedwigsheim,  
Kindergarten Hedwigsheim
- 17. 5. 2015, 9.00 Uhr**  
**Museumstag**  
Museum Mitterteich Porzellan, Glas, Hand-  
werk, Museum Mitterteich
- 17. 5. 2015, 9.15 Uhr**  
**Erstkommunion**  
Expositur St. Joseph Steinmühle,  
Kath. Kirche St. Josef
- 17. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Muttertagskonzert mit  
Kaffeeklatsch**  
Grundschule, Grundschule Mitterteich
- 17. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Kleinkunstabend Loriot**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 18. 5. 2015, 19.00Uhr**  
**Kameradschaftsabend**  
Krieger-, Soldaten- und Reservistenkamerad-  
schaft, Kellnerhaus
- 18. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Malkreistreffen**  
Malkreis, Museum Mitterteich
- 19. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Kinderalkreistreffen**  
Malkreis, Museum Mitterteich
- 19. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Sprechstunde des  
Seniorenbeirats**  
Seniorenbeirat der Stadt Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 19. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Offenes Schachtraining**  
Schachclub Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 20. 5.–24. 5. 2015,**  
**Zoiglausschank**  
Zoiglbauer, Zoiglbauer
- 20. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Ausflug nach Herrmannsreuth**  
SPD-Seniorenclub, Treffpunkt Josefsheim
- 20. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Helping Hands**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 21. 5. 2015, 19.00 Uhr**  
**Schießtraining in  
Thumsenreuth**  
Krieger-, Soldaten- und Reservistenkamerad-  
schaft, Treffpunkt Josefsheim

- 21. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Handarbeitsrunde**  
NaturFreunde Deutschlands,  
Naturfreundehaus Mitterteich
- 23. 5. 2015**  
**Pfingstfeuer/Musiknacht**  
Kirchenchor und Jugendchor der Pfarrei St.  
Jakob, Stadtpfarrkirche Mitterteich
- 25. 5. 2015, 15.00 Uhr**  
**Geologisches und Landschaft-  
liches rund um den Vulkan  
Großbüchlberg**  
GEOPARK Bayern-Böhmen mit geologischen  
Führungen, Treffpunkt Sommerodelbahn  
Großbüchlberg
- 26. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Offenes Schachtraining**  
Schachclub Mitterteich,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus
- 27. 5. 2015, 13.00 Uhr**  
**Ausflug nach Armesberg**  
Evang. Seniorenkreis, Treffpunkt Sparkasse
- 27. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Volksmusikalisches Singen und  
Musizieren**  
Singkreis Vetter Hannes,  
Naturfreundehaus Mitterteich
- 28. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Handarbeitsrunde**  
NaturFreunde Deutschlands,  
Naturfreundehaus Mitterteich
- 30. 5. 2015, 9.30 Uhr**  
**Treffen der Alleinerziehenden**  
Mehrgenerationenhaus,  
Marktcafé im Mehrgenerationenhaus

## Pechbrunn

- 4. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Gebets- und Gesprächskreis**  
KAB-Altenwerk Pechbrunn,  
Pfarrheim Pechbrunn
- 6. 5. 2015, 18.00 Uhr**  
**Zoiglabend**  
Familie Knopf, Gasthof Knopf
- 9. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Königsproklamation und  
Preisverteilung**  
Schützenverein 1906 Groschlattengrün,  
Schützenheim Pechbrunn
- 13. 5. 2015, 18.00 Uhr**  
**Zoiglabend**  
Familie Knopf, Gasthof Knopf
- 13. 5. 2015, 19.30 Uhr**  
**Generalversammlung**  
SPD Ortsverband Pechbrunn, Gasthof Knopf
- 17. 5. 2015, 14.00 Uhr**  
**Muttertagsfeier**  
KAB Pechbrunn, Pfarrheim Pechbrunn
- 20. 5. 2015, 18.00 Uhr**  
**Zoiglabend**  
Familie Knopf, Gasthof Knopf
- 27. 5. 2015, 18.00 Uhr**  
**Zoiglabend**  
Familie Knopf, Gasthof Knopf

## Leonberg

- 4. 5. 2015, 20.00 Uhr**  
**Öffentliche Gemeinderatssitzung**  
Gemeinde Leonberg, Jugendheim Leonberg
- 14. 5. 2015, 9.00 Uhr**  
**Erstkommunion**  
Gemeinde Leonberg,  
Kath. Kirche St. Leonhard

### Impressum:

„Mitterteicher Taferl“  
**Herausgeber:** Gewerbeförderverein e. V. Mitterteich  
**Erscheinungstag:** Freitag, 24. April 2015  
**Erscheinungsweise:** 11 mal jährlich  
**Redaktion:** Josef Rosner  
Gewerbeförderverein Mitterteich (verantwortlich)  
Telefon 09632/8513  
E-Mail: Rosner.Josef@t-online.de  
**Layout:** Georg Stigler  
**Anzeigen:** Thomas Huber  
**Projektleitung:** Bernhard Griebel  
**Druck:** Medienhaus Der neue Tag  
Für den Anzeigeninhalt ist der Auftraggeber selbst  
verantwortlich. Für Irrtümer wird keine Haftung über-  
nommen.  
**Anzeigenkontakt:**  
Bernhard Griebel, Telefon 0961/85-228  
E-Mail: bernhard.griessl@derneue.tag.de

**Gesamtherstellung:**  
Medienhaus Der neue Tag, 92637 Weiden  
**Auflage:** 8500 Exemplare  
Verteilung: Mitterteich, Konnersreuth, Wiesau,  
Fuchsmühl, Friedenfels, Waldershof.  
Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht  
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.  
Artikel und Beiträge – Nachdruck verboten.  
Für eingesandte Bilder muss das Copyright  
beim Einsender liegen. Etwaige Forderungen  
geben wir ansonsten an den Einsender weiter.

## Massenandrang beim Ostermarkt

Mitterteich. (jr) War es nun das Wetter, oder lag es einfach daran, dass viele Menschen Frühlingsgefühle spüren wollten. Jedenfalls war der traditionelle Ostermarkt am Sonntag in Mitterteich sehr gut besucht, mitunter gab es sogar einen Massenandrang. Fast fünfzig Fieranten hatten ihre Verkaufsstände am Unteren und Oberen Marktplatz aufgebaut. Sie brauchten sich über mangelnden Zuspruch nicht zu beklagen. Gefragt waren Blumen, desto bunter, desto besser, sowie modische Accessoires für den Frühling. Nicht fehlen durfte beim Bummeln durch die Budenstraße ein netter Plausch, oder auch eine kleine Brotzeit. Bei schönen angenehmen Temperaturen,



der Wind störte zwar ein wenig, machte aber nichts aus, bekamen die Menschen einen Vorgeschmack auf die bevorstehenden wärmeren

Monate. Der Ostermarkt war ein voller Erfolg, Fieranten und Kunden zeigten sich zufrieden. Dazu trug auch der

„Petersklausenexpress“ bei, der die Besucher in der Stadt von einem Event zum anderen fuhr. Bilder: jr

### Stadtmeisterschaften im Kegeln

Mitterteich. (jr) Der Sportkegelclub Gut-Holz ist Ausrichter der diesjährigen Kegel-Stadtmeisterschaften. Diese finden vom 7. Mai bis zum 7. Juni auf der Kegelbahn des SV Mitterteich, Nähe Eishalle, statt. Neben den aktiven Keglern, die extra gewertet werden, sind auch Hobbykegler herzlich eingeladen mitzumachen. Teilnahmeberechtigt an den Stadtmeisterschaften ist jeder, der seinen Wohnsitz in Mitterteich hat, oder bei einem Mitterteicher Unternehmen beschäftigt ist. Los geht es mit den Hobbykeglern/Einzel, vom 7. bis 10. Mai. Hobby-Mixed spielen vom 15. bis 17. Mai, Aktiv-Mixed am 30./31. Mai und die aktiven Kegler (Einzel) sind vom 4. bis 7. Juni an der Reihe. Die Siegerehrung ist für Sonntag, 7. Juni im SV-Kegelheim vorgesehen, Beginn 19 Uhr. Als Hobbykegler gilt, wer keinem aktiven Sportkegelclub angehört und in den zurückliegenden 24 Monaten an keinem Wettkampf teilgenommen hat. Die Hobbykegler haben

die Wahl zwischen 50 und 100 Kugeln kombiniert, die Mixed-Paare und die Aktiven spielen jeweils 100 Kugeln kombiniert. Anmeldungen bis spätestens 30. April unter Tel. 09633/918003.

**Männl**  
Ihr Holzofenbäcker

**Unser Mai-Angebot!**

**3 Herzlsemeln  
0,79 €**

Angebot gültig im Mai 2015  
am Unteren Markt 10 und Steinmühle 30

Waldsassener  
**Musikanten „Platzl“ Zoigl**

**„Hier spielt die Musik!“**

Ab sofort ist unser Biergarten am gastronomischen Stachus von Waldsassen geöffnet. Es kann beim Zoigl wieder geraucht werden.

Jeden Mittwoch ab 17 Uhr servieren wir „HAWEs“ offenen Leberkäse wie zu Opas Zeiten, mit Rinde und feinstem Hausmacher-Kartoffelsalat und vieles mehr.

Für Autofahrer und Damen gibts alkoholfreie Biere und andere feine Getränke.

**Musikanten-Platzl-Zoigl**

Prinzregent-Luitpold-Str. 1 • D-95652 Waldsassen www.waldsassener-musikanten-platzl-zoigl.de/  
Tel.: 09632 / 2320 oder 3308 • Mobil 0170/1885575 www.facebook.com/musikantenzoigl

Unsere Leistungen für Sie:

**Sonnenschutz**

**Insektenschutz**

**Markisen**

**Plisse**

**Raum & Polster**

Die besondere Raumausstattung

**Raum & Polster GmbH**  
95666 Mitterteich

Großbüchlberger Str. 7  
Tel. 0 96 33 / 92 39 49  
Fax 0 96 33 / 92 39 50  
E-Mail: raumundpolster@web.de

## Pfadfinder und Feuerwehr als Saubermänner

Mitterteich. (jr) Wieder einmal erstaunlich war, was am Samstag über vierzig Kinder der Pfadfinderschaft St. Georg und drei Kinder der Feuerwehr Mitterteich bei ihrer alljährlichen Rama-Dama-Aktion rund um Mitterteich fanden. Unter der Leitung der neuen Pfadfinder-Vorsitzenden Stefanie Helgert (rechts) durchkämmten die Kinder in einzelnen Trupps das Stadtgebiet, aber auch die Randbezirke.



Gesammelt wurde der Müll auch an den Einfallstraßen zur Stadt. Was gefunden wurde, spottet fast jeder Beschreibung. Matratzen, Autoreifen, Radio, Plastiktonnen, Fenster, Kunststoffbehälter und vieles andere mehr. Nach der Sammelaktion wurde der Müll zum Abfalllager auf den Städtischen Bauhof gebracht, wo er fachgerecht entsorgt wurde.

2. Bürgermeister Stefan Grillmeier (links) dankte den Kindern für ihren vorbildlichen Einsatz. Grillmeier zeigte sich zugleich erfreut,

aber auch schockiert, als er die Berge vom gesammelten Müll sah. An die illegalen Müllentsorger richtete er den eindringlichen Appell, dies künftig zu unterlassen. Der Bürgermeister nannte es ein Armutserzeugnis, wenn Menschen ihre Sachen so einfach entsorgen, anstatt die vorhandene Müllentsorgung zu nützen.

Weitere Dankesworte gab es von Jugendbeauftragten Reiner Summer (2. von rechts), der der Jugend für

diese beispielhafte Aktion dankte. Als kleine Anerkennung spendierte die Stadt

den Kindern eine Brotzeit, die sie sich aber auch regelrecht verdient hatten. Bild: jr

## Blickpunkt Auge-Beratungsmobil kommt nach Mitterteich

Im Januar 2015 startete das neue „Blickpunkt Auge-Beratungsmobil“ des BBSB e.V. Damit wird ein leicht zugängliches Beratungsangebot für Menschen mit Sehschwierigkeiten geschaffen, die Rat und Hilfe suchen.

Vom 27. bis 30. April sind wir in und um Tirschenreuth präsent. Das gut sichtbare grüne Mobil steht am **30. April von 10 bis 16 Uhr in Mitterteich auf dem Kirchplatz**. Unsere Beraterin zeigt optische Sehhilfen, Alltagstipps rund um Kontrast und Beleuchtung sowie weitere, auch technische Hilfen für besseres Sehen. Bei Bedarf vermittelt sie Infos und Kontakte zu vertiefenden Beratungsangeboten des BBSB e.V. oder zur Unterstützung in sozialrechtlichen Fragen bei Sehbehinderung. Allgemeine Informationen zum bundesweiten Projekt „Blickpunkt Auge“ finden Sie auch unter

**www.blickpunkt-auge.de**. Außerdem können Sie sich an den Koordinator des neuen Angebots, Dr. Aleksander Pavkovic, unter Tel.: 089/55988-765 oder per E-Mail an [a.pavkovic@blickpunkt-auge.de](mailto:a.pavkovic@blickpunkt-auge.de) wenden.

Blickpunkt Auge ist ein Angebot des Bayerischen Blinden- und Sehbehindertenbundes e.V. (BBSB).

### Zur Erstkommunion!

Gotteslob u. Reißverschlusshüllen, Rosenkränze u. Etui, Kinderkreuze, Schutzengel, Kinderbibel, Weihwasserkessel usw.  
**Geschenkartikel** von My Modell, FC Bayern München-Fanartikel, Mattel-Barbies, Ravensburger Spiele, Lese- u. Bastelbücher



Bei uns finden Sie bestimmt was Sie suchen.

Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie!

**Kaufhaus ZETLER**

Ihr persönliches Fachgeschäft

Mitterteich, Oberer Markt 20

Tel. 0 96 33/12 59



### Unser Verwöhnangebot zum Muttertag und Vatertag:

Wir bieten verschiedene Wellness-Gutscheine an: Schenken Sie Entspannung pur mit einer Wellnessmassage.

Alltag und Stress müssen draussen bleiben.

**Verschiedene Wellnessmassagen**  
Sportmassage  
Ayurveda Teil- oder Ganzmassage  
Hot-Stone-Teil- oder Ganzmassage  
Fußreflexzonenmassage

**10%**

auf alle regulären Preise

**Luitgard Müller**

Fritz-Seebach-Straße 11

95666 Mitterteich

Telefon 09633/1588

Telefax 09633/918189

E-Mail [mueller.luitgard@web.de](mailto:mueller.luitgard@web.de)

[www.krankengymnastik-mueller.com](http://www.krankengymnastik-mueller.com)

## Wandern und Zoigl machen Spaß

### 3. Mitterteicher Zoigl-Wandertag am 3. Mai – „Rund um Mitterteich“

Mitterteich. (jr) Nach dem großartigen Erfolgen in den vergangenen beiden Jahren gibt es heuer eine Neuauflage. Am Sonntag, 3. Mai findet der 3. Mitterteicher Zoigl-Wandertag statt. Wandern und Zoiglbier gehören zusammen. Start und Ziel ist wiederum Zoigl Oppl am Oberen Marktplatz.

Mit dem 3. Mitterteicher Zoigl-Wandertag wird zugleich der Mitterteicher Musiksommer eröffnet, dazu gibt es ein Kaffeekränzchen der Wanderfreunde. Gelaufen werden fünf Kilometer, gestartet wird ab Oppl-Zoigl, am Oberen Marktplatz. Ausgesucht hat die Strecke Wanderwart Franz Zinnecker. Startzeit ist von 13 bis 14.30 Uhr, die Startgebühr beträgt symbolische ein Euro. Gelaufen wird „Rund um Mitterteich“, so Wanderfreunde-Vorsitzender Bernhard Thoma. Die Siegerehrung ist für 16 Uhr vorgesehen. Natürlich gibt es dazu auch ein passendes Rahmenprogramm. So unterhält ab 14 Uhr Zoiglmusikant Reiner Artmann die Besucher, dazu gibt es Kaffee und Kuchen, sowie deftige Zoiglbrotzeiten. Auf die drei stärksten Wandergruppen warten schöne Preise. Auf



Wandern hält gesund und fit, dies wollen die Wanderfreunde Mitterteich mit der Durchführung des 3. Zoigl-Wandertags wieder neu beleben. Teilnehmen können Jung und Alt gleichermaßen, wichtig ist die gute Laune. Gestartet wird die fünf Kilometer lange Schleife am Sonntag 3. Mai ab 13 Uhr bei Zoigl Oppl, am Oberen Marktplatz. Um 16 Uhr findet dort die Siegerehrung statt. (jr) Bild: jr

die Sieger warten Zoiglutscheine für 20, 15 und 10 Liter Inhalt. Wandergruppen können sich bereits jetzt bei Andrea Zinnecker, Tel. 09632/4109, oder bei Bernhard Thoma, Tel. 09633/2144 anmelden, Meldeschluss ist der 2. Mai. Alle Teilnehmer müssen sich während des Wanderns, an einer eigens eingerichteten Kontrollstelle, abstempeln lassen.



## H. F. Reisen

### Tagesfahrt Dehner Blumenpark

Termin: 19. Mai 2015, Preis: 26,00 €

### 3 Tage Spreewald und Berlin

Termin: 12. bis 14. Juni 2015, Preis: 198,00 €

2x Ü/F im 4\*\*\*\* Hotel, Stadtrundfahrt, Kahnfahrt im Spreewald

### 4 Tage Südtirol

Termin: 25. bis 28. Juni 2015, Preis: 280,00 €

3x Ü/HP, Stadtführung Brixen und Meran, Eintritt in die Gärten von Trautmannsdorf

### 2 Tage ZDF-Fernsehgarten Mainz

Termin: 18. bis 19. Juli 2015, Preis: 135,00 €

1x Ü/Fr im 4\*\*\*\* Hilton Hotel, Stadtführung Mainz, Abendessen im ältesten Brauhaus, Eintrittskarte Fernsehgarten

### 4 Tage Insel Rügen mit Störtebekerfestspiele

Termin: 23. bis 26. Juli 2015, Preis: 363,00 €

3x Ü/HP im 4\*\*\*\* Sterne Hotel, Schiffsfahrt entlang der Kreideküste, Ausflüge mit Reiseleitung, Kurtaxe und Eintrittskarte Störtebekerfestspiele

### 8 oder 14 Tage Badeurlaub Porec/Kroatien

Termin: 16. bis 23. August / 23. bis 30. August 2015

Preis: 1. Woche 559,00 €, 2. Woche 549,00 €, zwei Wochen 1098,00 €  
7x Ü mit HP (Buffet) inkl. Getränke, Schiffsausflug mit Fischpicknick, Stadtführung Porec und Rovinj, Kinderermäßigung



Buchen Sie jetzt Ihre Reise unter:  
Tel. 09633/771

Hans Fick GmbH · Fritz-Seebach-Str. 44 · 95666 Mitterteich

## Stadtbücherei verliert eine Institution

Ottlie Höfer in den Ruhestand verabschiedet – Sandra Schug Nachfolgerin

Mitterteich. (jr) Eine Ära endete am Freitagmittag in der Stadtbücherei. Nach knapp zwanzig Jahren Tätigkeit in der Stadtbücherei endete die berufliche Laufbahn von Ottlie Höfer (3. von links), die jetzt in den wohlverdienten Ruhestand wechselt.

Insgesamt über dreißig Jahren arbeitete sie für die Stadt Mitterteich in verschiedenen Positionen. Sei es an den Kassen im Frei- und Hallenbad, oder eben in der Bücherei, überall verbreitete die künftige Pensionistin gute Laune und erfüllte die ihr gestellten Aufgaben. Ab 1. April darf sie es etwas ruhiger angehen lassen, und mit ihrem Ehemann Reiner, den gemeinsamen Ruhestand genießen.

Bürgermeister Roland Grillmeier (links) dankte mit humorvollen Worten der „Otti von der Bücherei“ für ihren jahrzehntelangen Einsatz für die Stadt. „Ihnen hat die Arbeit in der Bücherei Freude gemacht. Sie haben weit über ihre Pflicht hinaus ihre Arbeit gemacht“, sagte der Bürgermeister und wünschte für die jetzt etwas ruhigere Phase viel Freude.

Zum Abschied gab es eine Porzellanvase und natürlich Blumen. Als ihre Nachfolgerin



stellte der Bürgermeister Sandra Schug (5. von links) vor, zum Einstand gab es für die dreifache Mama einen Blumenstrauß. Weitere lobende Worte gab es für Ottlie Höfer von den Personalräten (von rechts) Klaus Hammer, Klaus Schüs-

sler, Christian Pöbl, Agnes Hildebrand (Bücherei), Gabi Bleistein (Tourist-Info), Kämmerer Wolfgang Eckstein, Büchereileiterin Viola Rieß (4. von links) und Personalratsvorsitzender Otto Männer (2. von links).

Bild: jr

## Gartenfest der FFW Pechofen

Oberteich. (jr) Die Feuerwehr Pechofen lädt an diesem Pfingstwochenende, 24./25. Mai, zu seinem traditionellen Gartenfest nach Oberteich, beim Gerätehaus, ein. Das Festprogramm beginnt am Pfingstsonntag und Pfingstmontag jeweils um 9 Uhr mit dem Frühschoppen. An beiden Tagen ab 11.30 Uhr Mittagessen. Sonntag wird Schweinebraten mit Spoutzn serviert, am Montag Schweineschnitzel mit Pommes oder Kartoffelsalat. Dazu an beiden Tagen selbst gebackene Kuchen und Torten, sowie am Abend Barbetrieb. Das Fest findet auch bei ungünstiger Witterung statt, da das Festzelt beheizt ist. Die Feuerwehr freut sich auf viele Besucher.

## Schnitzer haben ein Herz für Kinder

Mitterteich. (jr) Großartig besucht war die Krippenausstellung der Mitterteicher Schnitzer im Museum. Versorgt wurden die Besucher mit Kaffee und Kuchen, dafür sorgten die Frauen der eifrigen Schnitzer.

Der eingegangene Erlös wurde jetzt gespendet. Jeweils 700 Euro erhielt die Elterninitiative krebsskranker



Kinder in Erlangen von Alexandra Weiß (2. von rechts) und die Aktion „Feuerkinder“ von Dr. Annemarie Schraml (2. von links).

Überreicht wurde der stattliche Betrag am Samstag von den „Osterhasen“ mit Schnitzgruppenleiter Peter Dotzauer (Mitte), 2. Vorsitzenden Adolf Gold (links) und Kassierer Rainer Gottas. Dotzauer betonte bei

der Spendenübergabe, „für uns war von Beginn an klar, dass wir mit den Geldern caritative Zwecke unterstützen wollen, die Kindern zugutekommen“.

Die beiden Damen dankten den Schnitzern für diese ganz außergewöhnliche Geste und sicherten eine umgehende Verwendung im Anliegen zu.

Bild: jr

**Hilgarth und Burger GbR**  
Wiesauer Straße 26  
95666 Mitterteich  
Tel. 09633 / 4004796

E-Mail: [ccreifenservice@gmx.de](mailto:ccreifenservice@gmx.de)  
Web: [www.ccreifenservice.de](http://www.ccreifenservice.de)



### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 17 - 20 Uhr

Samstag: 9 - 14 Uhr

**Wir sind für Sie da, wenn Andere schon geschlossen haben.**

## 500 Schafe durchquerten Seibertsbach

Mitterteich. (jr) Zum zweiten Mal führte am Ostermarktsontag der Gewerbeförderverein Mitterteich sein Schafrennen durch. 2. Bürgermeister Stefan Grillmeier gab das Startsignal an der Brücke im Seibertsbach, ehe Stadtratskollege Johannes Schaumberger die Plastikschafe ins Wasser kippte. Von da an ging es wasserabwärts in Richtung Stadtpark. Damit auch alle Schafe im Stadtpark ankommen, dafür sorgten die beiden Treiber Reiner Summer (links) und

Andreas Grillmeier. Am Ziel wurden die fünfzig schnellsten Schafe herausgefischt, die Besitzer erhalten nun Einkaufsgutscheine im Wert von 600 Euro. Zahlreiche Zuschauer verfolgten den Weg der Schafe, die nahezu alle glücklich im Stadtpark ankamen. Die Gewinner werden vom Gewerbeförderverein benachrichtigt. Bild: jr



## Karl Beer neuer Jagdpächter

### Jagdgenossenschaft Pechofen vergibt Jagd – Jahresversammlung

Pechofen. (jr) Einen neuen Jagdpächter hat die Jagdgenossenschaft Pechofen. Nachdem Mitpächter Karl Hügl aus gesundheitlichen Gründen aus seinem Pachtvertrag entlassen wurde, wird zukünftig Karl Beer (Kleinsterz) diese Aufgabe übernehmen. Gemeinsam mit Josef Weiß wird Beer künftig die Jagd betreuen. Die Neuvergabe erfolgte bis zum März 2025. Jagdvorsteher dankte Karl Hügl für die gute Zusammenarbeit und wünschte dem neuen Duo Gut-Jagd.

Jagdvorsteher Josef Schwägerl berichtete bei der Jahresversammlung von vier gemeldeten Wildschäden. Drei davon fanden in Großbüchlberg, einer in Oberteich statt. Die Jagdgenossen waren sich einig, im Jagdjahr 2014/2015 650 Euro nach den Flächen der einzelnen Ortschaften zu verteilen. Die Auszahlung der Gelder erfolgt nach Ablauf von sechs Monaten, nach der Festlegung des Verteilungsplanes.

Weiter informierte Josef Schwägerl, dass die Allianz-Versicherung zusammen mit dem Jagdverband Bay-

ern eine Wildschadenversicherung anbietet. Für einen Jahresbeitrag von 600 Euro wären bis zu 10000 Euro an Wildschäden versichert. Allerdings ist noch unklar, ob die Versicherung zustande kommt, da sich mindestens die Hälfte aller bayerischen

Jagdgenossenschaften daran beteiligen muss. Nach kurzer und intensiver Diskussion befürworteten die Jagdgenossen den Abschluss dieser Versicherung. Schwägerl

betonte, das im Durchschnitt der vergangenen Jahre stets ein höherer Wildschaden auszugleichen war, als der Versicherungsbeitrag in Höhe von 600 Euro.



**Fragen Sie nach unseren Aktionen!**

**Fachgerechte Sanierung von Altbauten**

- Fenster – Haustüren
- Rollläden – Wintergärten
- Garagentore – Markisen
- Sonnenschutzanlagen
- Rollladenkastensanierung
- Minirollläden – Raffstoren
- Insektenschutz
- Lichtschacht-abdeckungen

**Kundendienst**

Gesteinerstraße 59  
Konnersreuth  
Telefon 09632/92310-0  
Handy 0171/8149547

[www.rollo-raab.de](http://www.rollo-raab.de)  
[konnersreuth@rollo-raab.de](mailto:konnersreuth@rollo-raab.de)

**4-Tage-Reise an den Lago Maggiore**  
mit Standort Stresa, Schifffahrt und Eintritt zu den Borromäischen Inseln mit Reiseleitung, Fahrt an den Lago d'Orta  
Preis p. P. im DZ inkl. HP und teilw. Verpflegung im Bus  
**358,- €**

**Schnurrer Reisen**  
Vereinsfahrten | Schulfahrten | Betriebsausflüge | Ausflugsfahrten | Städtetouren

Schnurrer Reisen  
Mitterteich  
Mühlenstraße 9 Tel: 0 96 33/ 5 92 E-Mail: info@schnurrer-reisen.de  
95666 Mitterteich Fax: 0 96 33/ 47 35 www.schnurrer-reisen.de

**Tierarztpraxis im Alten Forstamt**

**Öffnungszeiten**  
Mo., Di., Mi. Fr. 10-12 Uhr  
Mo., Mi., Do. 16-18 Uhr  
Samstag 10-11 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Dagmar Schmidt**  
Tierärztliche Praxis für Kleintiere  
Marktrechwitzter Straße 8  
95666 Mitterteich  
Telefon **09633-400991**

## Loriot-Abend im Mehrgenerationenhaus

Mitterteich. (jr) Etwas ganz Besonderes hat sich das Mehrgenerationenhaus für Sonntag, 17. Mai einfallen lassen. Dann gastiert das Amateurtheater Marktredwitz/Dörflas im Marktcafe und präsentiert Loriot, Beginn ist um 19 Uhr.

Das zehnköpfige Theaterensemble spielt die erfolgreichsten Sketche von Victor von Bülow, alias Loriot. Zu sehen sind, unter anderem, „Wo laufen sie denn“, oder „Mit ihnen teilt meine Ente das Wasser nicht“. Diese



Freuen sich schon auf den Loriot-Abend, der am Sonntag, 17. Mai im Marktcafe des Mehrgenerationenhauses über die Bühne gehen wird. Der Kartenvorverkauf für den Abend hat schon begonnen. Mit dabei ist Schauspieler Jürgen Bauer, mit im Bild Mehrgenerationenhaus-Leiterin Gudrun Brill (links) und Marktcafe-Leiterin Karin Buchmann. (jr) Bild: jr

dreiköpfigen Theaterband „Viertaktern“ umrahmt. Der Kartenvorverkauf für den Abend hat bereits begonnen. Karten gibt es im Mehrgenerationenhaus und der Lottostelle Helgert. Der Eintritt kostet fünf Euro, an der Abendkasse sieben Euro.

Ausdrücklich weisen die Veranstalter darauf hin, dass am Theaterabend bewirtet wird. Mit Susanne Zimmert und Jürgen Bauer sind auch Mitterteicher im Schauspielensemble mit dabei und verleihen dem Abend einen gewissen Lokalkolorit.

## Der Seniorenbeirat informiert:

Am Mittwoch, den 6. Mai, Fahrt ins Sibyllenbad. Abfahrt. 8.30 Uhr, Zustiegemöglichkeiten an den bekannten Haltestellen  
Am Donnerstag, 21. Mai 2015, um 19.30 Uhr, Besuch des Musicals „Anatevka“ im Rosenthal-Theater. Zum Inhalt: Die Ukraine um 1900. Im Dorf Anatevka mit seiner jüdischen Gemeinde macht man sich Sorgen. Einmal wegen der zunehmenden Pogrome und zum Anderen, weil das auf Tradition aufgebaute Leben aus den Fugen zu geraten droht. Die Töchter des Milchmannes Tevje wollen ihre zukünftigen Ehemänner selber bestimmen, schließen dabei auch Andersgläubige nicht aus

und stellen sich schließlich offen gegen Eltern, Rituale und Tradition. Gleichzeitig kommt es zunehmend zu Übergriffen gegenüber Juden in Anatevka und schließlich sogar zur Vertreibung der ganzen Gemeinde aus dem Dorf in eine ungewisse Zukunft zwischen den USA und Warschau.“ Wenn ich einmal reich wär...“ von Tevje ist das bekannteste Lied aus diesem Musical. Es sind noch einige Plätze frei. Unkostenbeitrag: 25 €. Abfahrtsort und -zeit werden rechtzeitig bekannt gegeben. Anmeldung bei Frau RÜTH (Stadtverwaltung Mitterteich, Telefon 891110)

Klassiker haben schon Millionen an den Fernsehschirmen fasziniert, jetzt sind sie live im Marktcafe zu erleben. Regie führt Kurt Rodehau. Musikalisch wird der Abend von der eigens gegründeten

Es ist im Übrigen das erste Mal, dass die Rawetzer Schauspieler diesen Loriot-Abend machen und dann auch noch in der befreundeten Oberpfalz.

## Tanzkurse in Mitterteich

**Discofoxtanzkurs für Einsteiger, Sonntag, den 10. Mai 2015**  
14.00–15.30 Uhr, 90 Minuten für 13,- € p. P.

**Discofoxtanzkurs für Fortgeschrittene, Sonntag, den 10. Mai 2015,**  
16.00–18.00 Uhr, 120 Minuten für 17,- € p. P.

**Übungsabend für alle Tanzschüler oder die, die es werden wollen.**

**Sonntag, den 10. Mai 2015,** ab 19.00 Uhr, Eintritt: 3,-€

**Discofox- Schnupperkurs.** Für alle die neugierig geworden sind, oder schon immer einmal mit Tanzen anfangen wollten, hier habt Ihr die Gelegenheit. **Samstag, den 16. Mai 2015,**  
18.00–20.00 Uhr, 120 Minuten für 17,- € p. P.

**Hochzeitscrashkurs für Brautpaare & Gäste. Donnerstag, den 21. Mai 2015 und 28. Mai 2015,**  
19.30–21.30 Uhr, 2x 120 Minuten, 40,- € p. P.

**Einsteigerkurs Walzer, ChaCha, Foxtrott, Rumba. Dienstag, den 26. Mai 2015,**  
20.00–22.00 Uhr, 120 Minuten, für 19,- € p. P.

**Discofoxtanzkurs für Einsteiger. Sonntag, den 31. Mai 2015,**  
14.00–15.30 Uhr, 90 Minuten, für 13,- € p. P.

**Discofoxtanzkurs für Fortgeschrittene. Sonntag, den 31. Mai 2015,**  
16.00–18.00 Uhr, 120 Minuten, für 17,- € p. P.

**Übungsabend für alle Tanzschüler oder die, die es werden wollen.**

**Am Sonntag, den 31. Mai 2015,** ab 19.00 Uhr, Eintritt: 3,-€

Anmeldung ist nicht erforderlich!

**Infos & Anmeldung beim Tanzhexle-Team** unter:  
Telefon 09681/9186220  
oder Mobil 0170/8232071  
oder U. Siller vom Tanztreff Mitterteich unter 09633/3351



*Wir wollen, dass es Ihnen gut geht!*

**Orthopädische Maßschuhe nach Ihren Wünschen**

**Einlagen nach Maß und Gipsabdruck**

**Schuhzurichtungen**

- Schuherhöhung
- Längs- und Quergewölbestützen
- Sohlenrollen - Pufferabsatz
- Innen- und Außenranderhöhung



**Finn Comfort**  
Made in Germany

- Bandagen aller Art**
- Medizinische Kompressionsstrümpfe**
- Versorgung des diabetischen Fußes**
- Modische Schuhe für Ihre Einlagen**
- Schuh-Reparaturen**

**Martin-Zehndner-Straße 5 · Mitterteich · Telefon 09633/4760**

Scheffler







**SONNENSCHUTZGLÄSER  
OHNE AUFPREIS!**

**1\*** €  
Marken-  
fassungen  
Bis zu **148,- Euro**  
sparen Sie...

\* ... beim Kauf einer Brille mit  
**Marken**gläsern von **Carl Zeiss Vision**  
Fern- oder Lesebrille schon ab **49.- €**  
Gleitsicht- oder  
Computerbrille schon ab **109.- €**  
Sonnenschutzgläser ohne Aufpreis.  
Kostenloser Sehtest inklusive.

Nicht in Kombination mit Gutscheinen oder anderen Aktionen erhältlich.



CARL ZEISS VISION



**WOLFSEGGER**

Schärfe. Brillanz. Zeit.

Prinz-Ludwig-Str. 27 - 95652 Waldsassen - Tel. 0 96 32/7 77 - Fax 47 77

wolfsegger@t-online.de - www.wolfsegger.net

Mo. - Fr. 9 - 12 u. 14 - 18 Uhr / Sa. 9 - 12.30 Uhr



Find us on  
Facebook

## Laufend helfen seit sieben Jahren

Inklusionslauf am 9. Mai bei der Lebenshilfe

Mitterteich. (jr) Mit gleichem Elan, aber unter neuem Namen findet heuer der Benefizlauf der Lebenshilfe statt. Künftig heißt es Inklusionslauf, der heuer bereits zum 7. Mal stattfindet. Gestartet wird am Samstag, 9. Mai ab 13 Uhr auf dem Gelände der Lebenshilfe. Bis 17 Uhr ist es an der Zeit, zu laufen und gehen, oder rollend und skatend Gelder für den Spendentopf zu sammeln. Pro zurückgelegte Runde kommt ein Euro in den Spendentopf. Die Runde für Läufer, Geher und Handicappedteilnehmer be-

trägt 1,2 Kilometer und führt durch das Stadtgebiet, die Runde für die Inlineskater beträgt 3,3 Kilometer und führt über die Stadtgrenzen hinaus. Ziel der Veranstalter ist es, wieder über 1000 Menschen in Bewegung zu bringen. Eine Voranmeldung ist nicht nötig, einfach am Samstag, 9. Mai ab 13 Uhr auf das Gelände der Lebenshilfe kommen, sich anmelden und ab geht die Post. Der Inklusionslauf ist eine Gemeinschaftsveranstaltung der Kreisvereinigung Lebenshilfe, des TuS Mitterteich und



der Königlich Privilegierten Bauernfeind. Lebenshilfe-Schützengesellschaft Mitterteich. Mit dabei sein werden, (von links) Rektor Uli Sommer, Lebenshilfe-Geschäftsführer Berthold Kellner, Bürgermeister Roland Grillmeier, TuS-Präsident Anton

Vorsitzender Karl Haberkorn, Franz Malzer, Sandra Köstler (Leiterin Heilpädagogische Tagesstätte) und Jeanette Vogl (Familienentlastender Dienst). Bild: jr

## Veranstaltungsvorschau



### Stadt Mitterteich – Musiksommer

**Samstag, 24. April, Operette „Der Vogelhändler“** Premiere – Kreismusikschule, 20.00 Uhr im Josefsheim

**Donnerstag, 30. April, Maibaumaufstellen** am Anger, ab 16.30 Uhr. Mit Standkonzert der Stadtkapelle um 18.30 Uhr. Für das leibliche wohl ist bestens gesorgt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!

**Sonntag, 3. Mai, 3. Zoiglwandertag.** Startzeiten: 13.00–14.30 Uhr, Siegerehrung um ca. 16.00 Uhr. Ab 14.00 Uhr bei Oppl Zoigl Zoiglmusik mit Reiner Artmann

**Samstag, 16. Mai, Konzert „Music and More“** um 19.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche

**Sonntag, 17. Mai, Muttertagskonzert** der Schülerinnen und Schüler der Musikklasse Brigitte Kreuzer, Kreismusikschule, 15.00 Uhr in der Aula der Grundschule

### Seniorenbeirat

**12. 5. 2015, 14.00 Uhr, Basteln** im Betreuten Wohnen der AWO

**13. 5. 2015, 15.00 Uhr, Trauercafé** im Mehrgenerationenhaus

**19. 5. 2015, 15.00 Uhr, Seniorensprechstunde** im Mehrgenerationenhaus

### Museum Mitterteich

#### Porzellan – Glas - Handwerk

**bis 3. Mai Ausstellung „200 Jahre Gendarmerie und Polizei – Die Geschichte im Zeichen der Uniformen“** von Klaus Sennert und Gerald Hofbauer

**Vom 14. Mai bis 2. August, Sonderausstellung „Nina und Marco“** Porzellanmanufaktur Göbel Rödental / Coburg

**Sonntag, 17. Mai, Museumstag 14.00–17.00 Uhr**, verschiedene Aktionen. Der Eintritt ist frei! Der Förderverein bietet Kaffee und Kuchen.

### Mehrgenerationenhaus – Marktcafé

**1. 5., 9.30 Uhr**, Deutscher Gewerkschaftsbund, **Maikundgebung**

**6. 5., 16.00 Uhr**, Seniorenbeirat, **Café** im Anschluss nach der Maian-dacht

**6. 5., 19.00 Uhr, Treffen der Angehörigengruppe „Demenz“**

**10. 5., 13.30–17.00 Uhr, Muttertagscafé** – wir schenken jeder Mutter ein Glas Sekt und eine Rose

**14. 5., Christi Himmelfahrt geschlossen**

**17. 5., 19.00 Uhr, „Loriot“** Das Amateurtheater Marktredwitz-Dörflas spielt beliebte Stücke von Victor von Bülow. Kartenvorverkauf 5,- € Abendkasse 7,-€. Vorverkauf wird noch bekannt gegeben.

**25. 5., Pfingstmontag geschlossen**

**Gestärkt in den Tag – Frühstück für Jung und Alt, Groß und Klein** 8., 15., 22. und 29. 5. (jeden Freitag), 9.00–12.00 Uhr

**Treffen des Schachclubs im Marktcafé:** 5., 12., 19. und 26. 5. (jeden Dienstag) 19.30–23.00 Uhr **Spiel-Abend**

**Treffen der offenen Strick- und Häkelrunde „Helping Hands“:** 6. und 20. 5. (jeden zweiten Mittwoch), 19.00–22.30 Uhr

### Alleinerziehende

**Alleinerziehendentreff am 31. Mai um 9.30 Uhr** im Mehrgenerationenhaus. Infos bei Ursula Siller 09633/3351

Industrie-  
verpackungen

**Weck** Sägewerk  
seit 1889

Verpackungen  
Kisten  
Paletten  
Bauholz  
Schnittholz  
Hobelware

flexibel · kompetent · natürlich

**Casa Vario GmbH**

Zimmerei  
Holzbau  
Holzrahmenbau  
Innenausbau

Individuelles aus Holz

Königshütte 9 - 12 • 95666 Mitterteich  
Tel. 09633/9210-0 • Fax 09633/9210-20  
www.weck-holz.de • info@weck-holz.de  
www.casa-vario.de • info@casa-vario.de

## „Dr. Markus Söder ist unser Hauptadressat“

Bürgermeister der „IKOM Stiftland“ unterschrieben Erklärung über gemeinsame Zusammenarbeit – Roland Grillmeier leitet IKOM

Tirschenreuth. (jr) „Packens wir an, es gibt viel zu tun“, unter diesem Motto hat die „IKOM Stiftland“ die Arbeit aufgenommen. Die Bürgermeister der zehn beteiligten Gemeinden haben auf ihrer ersten gemeinsamen Sitzung, die im Rathaus der Kreisstadt stattfand, eine Erklärung unterschrieben, mit dem Ziel einer interkommunalen Zusammenarbeit. Gleichzeitig wurde Dr. Robert Leiner aus München beauftragt, ein Integriertes Ländliches Entwicklungskonzept (ILEK) zu erarbeiten. Dieses Konzept soll Mitte 2016 vorliegen und die Grundlage der Zusammenarbeit sein. Der „IKOM Stiftland“ gehören zehn Kommunen mit fast 37000 Einwohner an.

Geleitet wird die „IKOM Stiftland“ vom Mitterteicher Bürgermeister Roland Grillmeier (wir berichteten). Grillmeier betonte bei der ersten Sitzung der IKOM, dass die Zustimmung des Landkreises zur Gründung dieses Zweckverbandes jetzt vorliegt. Dr. Robert Leiner wurde beauftragt, ein gemeinsames Handlungskonzept zu erarbeiten, dessen erste Projekte ab Sommer 2016 dann auch in die Tat umgesetzt werden sollen. „Wir wollen einen lau-

### Woche der offenen Tür

Mitterteich. (jr) Die Kreismusikschule des Landkreises lädt vom 4. bis 8. Mai zu einer Woche der offenen Tür ein. An insgesamt 27 Orten des Landkreises gewährt die Kreismusikschule Einblicke in ihre Arbeit. Musik- und Gesangsunterricht gibt es für Kinder ab einhalb Jahren, aber auch für Jugendliche und Erwachsene jeden Alters. Wer sich für die Angebote der Kreismusikschule interessiert, unter Telefon 09631/88207, oder Telefon 09631/88341 gibt es nähere Informationen. Weitere Infos unter [www.musikschule-kreis-tir.de](http://www.musikschule-kreis-tir.de)



Alle Bürgermeister der zehn beteiligten Kommunen der „IKOM Stiftland“ haben die Erklärung über die gemeinsame interkommunale Zusammenarbeit unterschrieben. Vorsitzender Roland Grillmeier (sitzend Mitte) unterschreibt hier, mit im Bild stellvertretender Vorsitzender Klaus Meyer (sitzend rechts), sowie stehend (von links) Wirtschaftsförderer Manfred Dietrich und Willi Perzl (ALE Oberpfalz) und IKOM-Geschäftsführer Wolfgang Kaiser (rechts). (jr)

fenden Start, wir fangen nicht bei null an“, sagte Grillmeier. Gleichzeitig kündigte er eine enge Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Steinwald an. In der konstituierenden Sitzung im Tirschenreuther Rathaus wurde eine Erklärung unterschrieben, wo die gemeinsamen Ziele herausgestellt wurden. „Wir haben viele Ideen, jetzt müssen diese Ideen nach ihrer Umsetzung überprüft werden“, sagte Grillmeier dem NT auf Anfrage. Wichtig ist in jedem Fall eine Stärkung des Ländlichen Raums. „Dr. Markus Söder wird daher unser Hauptadressat werden“, kündigte Grillmeier schon mal an. Das nächste Treffen soll am 4. Mai in Waldsassen stattfinden.

Willi Perzl (ALE Oberpfalz) sah in der interkommunalen Zusammenarbeit den Schlüssel für eine mögliche Förderung und Unterstützung von Projekten. Dr. Markus Leiner will versu-

chen, die gemeinsamen Entwicklungsvorstellungen der zehn beteiligten Kommunen Tirschenreuth, Mitterteich, Waldsassen, Bärnau, Plößberg, Konnersreuth, Mährling, Neualbenreuth, Leonberg und Pechbrunn in einem Konzept zusammenfassen. Diese soll die Grundlage der interkommunalen Zusammenarbeit im Stiftland werden. Es besteht aus einem Leitbild, das die mittel- und langfristige Zielsetzung beschreibt, sowie aus einem Handlungsprogramm mit verschiedenen Maßnahmen und Projekten, die im Stiftland in den kommenden zehn bis fünfzehn Jahren umgesetzt werden. Für die Erarbeitung dieses Gesamtkonzeptes für das Stiftland ist ein Zeitraum von 16 Monaten vorgesehen.



Schöner  
lesen

**St. Peter  
Buchhandlung**  
Lebenshilfe Tirschenreuth

St.-Peter-Straße 38 Tel. 0 96 31 / 72 00  
95643 Tirschenreuth Fax 0 96 31 / 720 222  
[www.st-peter-buchhandlung.de](http://www.st-peter-buchhandlung.de)

Maler **BLECHINGER** Farben  
Tapeten  
Bodenbeläge  
Wärmedämmung  
Fassadengestaltung

**Ihr Meisterbetrieb  
für die perfekte Fassade!**

Großensterzer Str. 33, 95666 Mitterteich, Tel. 09633/570, [www.maler-blechinger.de](http://www.maler-blechinger.de)

Als bundesweit tätige Rechtsanwaltsgesellschaft  
suchen wir zum 01.09.2015 eine/n motivierte/n

**Auszubildende/n zum/zur  
Rechtsanwaltsfachangestellten**

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
**KMP Treumania GmbH Rechtsanwaltsgesellschaft**  
z. H. Frau Stock • Münchenreuther Str. 31 • 95652 Waldsassen  
E-Mail: [ra@kmp-treumania.de](mailto:ra@kmp-treumania.de)  
[www.kmp-treumania.de/rechtsanwaelte](http://www.kmp-treumania.de/rechtsanwaelte)

Feines von A →

**ACHATZ**  
Weinhandel

Weinhandel  
Weinberatung  
Präsente  
Spirituosen- und  
Likörspezialitäten

Sekt und Champagner  
Lindt-Schokoladen und  
Lindt-Pralinen  
Geschenkgutscheine

Kolpingstr. 2a  
Eingang Karolinenstraße  
95652 Waldsassen Tel. 09632/1386 Fax 09632/1081

SIMPLY CLEVER  
**Auto Brucker**

**ŠKODA**



Der neue

**Škoda Fabia III**



Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-3,9;  
außerorts: 4,2-3,1; kombiniert: 4,8-3,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110-88 g/km (gemäß VO (EG)  
Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A+

**AB  
SOFORT  
BEI UNS!**

**Auto Brucker**

**Marktredwitz**

Wölsauer Str. 6  
Tel. 09231 - 7027170  
Fax 09231 - 70271799

**Tirschenreuth**

Äußere Regensburger Str. 42  
Tel. 09631 - 70520  
Fax 09631 - 705270

**Brand / Opf.**

Nageler Str. 4  
Tel. 09236 - 1287  
Fax 09236 - 6143

info@auto-brucker.de  
[www.auto-brucker.de](http://www.auto-brucker.de)